

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2019/47

The enclosed communication, available in English and Spanish is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of the Republic of Benin and the Republic of the Union of Myanmar to the United Nations.

9 July 2019

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en espagnol, est transmise aux missions permanentes des États Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents la République du Bénin et la République de l'Union du Myanmar auprès de l'Organisation.

Le 9 juin 2019



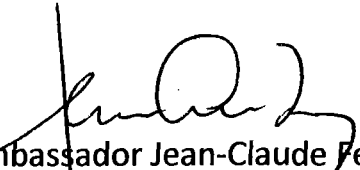
2nd July 2019

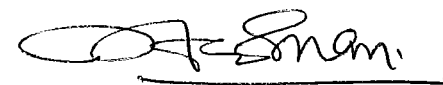
Excellency,

We have the honor to inform you that diplomatic relations were established between the Republic of the Union of Myanmar and the Republic of Benin today, 2nd July 2019.

We kindly request Your Excellency to circulate the enclosed Joint Communiqué, which we signed on behalf of our respective Governments, among all Members States and Observer Missions of the United Nations.

Please accept Excellency, the assurances of our highest consideration.

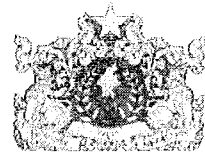

H.E. Ambassador Jean-Claude Félix do Rego
Permanent Representative
of the Republic of Benin
to the United Nations


H.E. Ambassador Hau Do Suan
Permanent Representative
of the Republic of the Union of Myanmar
to the United Nations

H.E. Mr. António Guterres
The Secretary General of the United Nations
New York



Joint Communiqué
On the Establishment of Diplomatic Relations
Between
The Republic of Benin
And
The Republic of the Union of Myanmar



The Government of the Republic of Benin and the Government of the Republic of the Union of Myanmar;

Desirous of promoting mutual understanding and further strengthening the existing friendship and cooperation between the two countries and their people in the political, economic, social and cultural fields, both at the national and international levels;

Convinced that the establishment of diplomatic relations serves the national interests of both countries;

Driven by the principles of equality, mutual respect of sovereignty, independence, territorial integrity and non-interference in each other's internal affairs;

Guided by the purposes and principles of the Charter of the United Nations, the Vienna Convention on Diplomatic relations of 18 April 1961 and the Vienna Convention on Consular Relations of 24 April 1963;

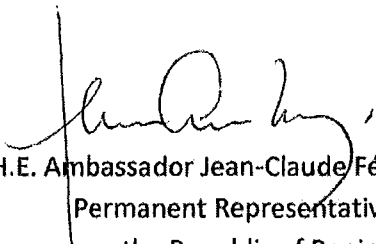
Have decided to establish diplomatic relations at the level of Ambassadors as of the date of signature of this Joint Communiqué;


In witness thereof, the undersigned representatives have signed this Joint Communiqué in French, Myanmar and English languages, all texts being equally authentic. In case of divergence, the English text shall prevail.

Done in New York on this 2nd day of the month of July in the year 2019.

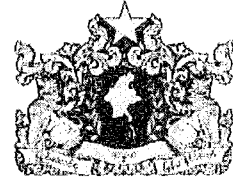
For the Government of the Republic of
Benin

For the Government of the Republic of
the Union of Myanmar


H.E. Ambassador Jean-Claude Félix do Rego
Permanent Representative of
the Republic of Benin
to the United Nations


H.E. Ambassador Hau Do Suan
Permanent Representative of
the Republic of the Union of Myanmar to the
United Nations





COMMUNIQUE CONJOINT
PORTANT ETABLISSEMENT DES RELATIONS DIPLOMATIQUES
ENTRE LA REPUBLIQUE DU BENIN ET LA REPUBLIQUE DE L'UNION DU MYANMAR

Les Gouvernements de la République du Bénin et de la République de l'Union du Myanmar,

Désireux de promouvoir la compréhension mutuelle et de renforcer davantage l'amitié et la coopération existantes entre les deux pays et leurs Peuples dans les domaines politique, économique, social et culturel, aux niveaux national et international,

Convaincus que l'établissement des relations diplomatiques sert les intérêts nationaux des deux (02) pays ;

Inspirés par les principes d'égalité entre les États, de respect mutuel de la souveraineté des États, de leur indépendance, de leur intégrité territoriale et de la non-ingérence dans leurs affaires intérieures respectives ;

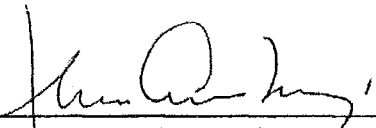
Guidés par les buts et principes énoncés dans la Charte des Nations Unies, la Convention de Vienne sur les relations diplomatiques du 18 avril 1961 et la Convention de Vienne sur les relations consulaires du 24 avril 1963 ;

Ont décidé d'établir des relations diplomatiques au niveau des Ambassadeurs, à compter de la date de signature du présent Communiqué conjoint.

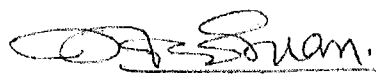
En foi de quoi, les représentants soussignés, dûment autorisés par leurs Gouvernements respectifs, ont signé le présent Communiqué conjoint le **02 juillet 2019**, en double exemplaire, chacun en français, en myanmar et en anglais. En cas de divergence, le texte anglais prévaut.

Pour la
République du Bénin

Pour la République de l'Union du Myanmar



S.E.M. Jean-Claude Félix do Rego
Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire
Représentant Permanent



S.E. M. Hau Do Suan
Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire
Représentant Permanent

